

Article 31 du Règlement

Un comité ira d'établissement en établissement, récoltant des histoires, des poèmes et d'autres formes d'expression écrite, rédigés par des adultes suivant des cours d'alphabétisation. Des livres similaires seront préparés dans le monde entier. À la fin de l'année, un grand livre contenant une sélection des articles sera traduit dans les principales langues et présenté par le comité international des élèves au secrétaire général des Nations Unies, lors d'une cérémonie au siège de l'ONU, le 10 décembre de cette année.

Une autre façon pour le Service correctionnel du Canada de célébrer cette année est de coparrainer une conférence internationale, intitulée «Liberté de lire», sur l'alphabétisation en milieu carcéral, avec le Département du procureur général des États-Unis. Des délégués représentant les nations du monde seront invités à participer à la conférence prévue du 15 au 17 octobre 1990, ce qui donnera aux administrateurs et au professionnels de l'enseignement en milieu carcéral l'occasion d'échanger des idées sur les méthodes, les normes et les services relatifs à l'alphabétisation des délinquants.

Je pense qu'une telle initiative donne une image flatteuse, non seulement du gouvernement du Canada, mais aussi du Parlement qui a nettement démontré au cours des dernières minutes, grâce à la motion du député de Victoria, l'importance de s'attaquer aux racines de l'activité criminelle et de sa persistance au Canada. Je suis heureux de cette motion et je l'appuie.

M. le vice-président: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote.

M. le vice-président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée.)

M. le vice-président: Comme il est 14 heures, la Chambre passe maintenant aux déclarations de députés.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

[Traduction]

L'ENVIRONNEMENT

L'hon. Chas. L. Caccia (Davenport): Monsieur le Président, le président de Noranda et de MacMillan-Bloedel aurait, paraît-il, déclaré que la dioxine est un sous-produit inévitable de la fabrication de la pâte à papier et qu'on ne peut rien faire pour empêcher ce type de pollution. Heureusement que tout le monde n'est pas de cet avis dans l'industrie des pâtes et papiers.

Une société d'Edmonton, Millar Western Industries, prévoit construire une usine non polluante de pâte à papier en Saskatchewan. M. Mac Millar, son président, aurait déclaré: «Ce sera la première de ce type dans le monde, et la première usine non polluante en Amérique du Nord.» M. Millar dit qu'on y recyclera les déchets, l'eau et les produits chimiques, de manière à ne pas déverser de produits polluants.

Les Canadiens se demandent quand la société MacMillan-Bloedel et les autres sociétés qui fabriquent de la pâte à papier suivront l'exemple de Millar et deviendront des fabricants propres et soucieux de l'environnement.

* * *

L'AGRICULTURE

M. Ross Stevenson (Durham): Monsieur le Président, les députés de l'opposition se plaignent trop souvent que les agriculteurs canadiens ne peuvent concurrencer leurs homologues américains. Heureusement, les faits prouvent le contraire.

• (1400)

Pour bien évaluer notre compétitivité, il est important de tenir compte des commentaires de nos concurrents. Dans un bulletin d'information agricole, un dirigeant du groupement de céréaliculteurs North Dakota Wheat Growers déclarait récemment, en parlant d'exportations: «Nous aurons un problème avec les Canadiens. Ils sont maintenant aux Philippines où ils n'allaient jamais avant. Ils pénètrent aussi au Venezuela.»

Avec l'expansion des marchés pour le grain et ses dérivés et le doublement probable du volume du com-